



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL  
REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS

**CERTIDÃO DE NASCIMENTO**  
NOME

**AISHA ESMERALDA BITANCOURT**

Número do CPF

**072.064.460-78**

MATRÍCULA

**099879 01 55 2025 1 00524 134 0131673 99**

Livro:A-524 - Folha:134 - Termo:131673

Data de nascimento

**Vinte e três de março de dois mil e vinte e cinco**

Dia Mês Ano  
**23 03 2025**

Horário do nascimento

**11:04 horas**

Município de naturalidade

**Caxias do Sul**

UF

**RS**

Local de nascimento

**Hospital Geral**

Município de nascimento

**Caxias do Sul**

UF

**RS**

Sexo

**Feminino**

Nome do(a) Genitor(a)

**Mariela Beatriz Bitancourt**

Município de nascimento

**Argentina (Província Misiones-  
Argentina)**

UF

**N/C**

Avô(s) respectivo(s)

**Ramon Bitancourt; Marta Alvez**

Data do registro

**Trinta e um de março de dois mil e vinte e cinco**

DNV

**30958574580**

Anotações/Averbações

**Não consta**

CNS nº 099879  
Registro Civil das Pessoas Naturais da Segunda Zona  
Titular do Ofício: David Denner de Lima Braga  
Comarca: Caxias do Sul  
Caxias do Sul - RS  
Rua Os Dezoito do Forte, nº 1236 - Bairro Centro  
Fone: (54) 3771-6325  
E-Mail: contato@rcpn2zona.com.br

O conteúdo da certidão é verdadeiro. Dou fé.  
Caxias do Sul, 31 de março de 2025.

**Henrique Garcia Souza Lima**  
Escrevente Autorizado

Selo Digital de Fiscalização Notarial e Registral (Lei Estadual n.12.692/2006):  
**0131.00.2500001.05431**  
Emolumentos: Gratuito.  
A validade dos selos digitais poderá ser consultada no site do Tribunal de  
Justiça: [www.tjrs.jus.br](http://www.tjrs.jus.br) - Emissão: L. A. P.



A consulta estará disponível em até 24h  
no site do Tribunal de Justiça do RS  
<http://go.tjrs.jus.br/selodigital/consulta>  
Chave de autenticidade para consulta  
**099879 55 2025 00818369 41**

**CARLOS BENITEZ**  
Traductor Público – Idioma Portugués  
Matrícula N° 158 - Superior Tribunal de Justicia – Misiones  
Matrícula Juzgado Federal N° 297 – L° 1° - F° 115

Calle: Bolívar 1742- 2 Piso - Oficina "E" – N3300AHL - Posadas - Provincia de Misiones – República Argentina  
Teléfono: +549 3764 534728 Celular: (3764 -5 34728 E-mail: carlosbenitez931@hotmail.com

**TRADUCCIÓN PÚBLICA**

República Federativa del Brasil. Registro Civil de las Personas Naturales. CERTIFICADO DE DEFUNCION. NOMBRE: **AISHA ESMERALDA BITANCOURT**.  
CPF (Contribuyente Persona Física): 072.064.460-78.  
Matrícula: 09987901552025100524134013167399.  
Libro A-524. Fojas 134. Acta 131673.  
Fecha de fallecimiento: *Veintitres de marzo de dos mil veinticinco (23/03/2025)*. Hora de nacimiento: 11:04. Municipio de nacimiento: Caxias del Sur. Estado de Rio Grande del Sur. Lugar de Nacimiento: Hospital General. Municipio de nacimiento: Caxias del Sur. Estado de Rio Grande del Sur. Sexo: femenino. Nombre de la progenitora: **MARIELA BEATRIZ BITANCOURT**. Municipio de Nacimiento: Provincia de Misiones, República Argentina. UF: N/C. Abuelos respectivos: Ramón Bitancourt y Marta Alvez. Fecha de registro: treinta y uno de marzo de dos mil veinticinco. DNV: Declaración de Nacido Vivo: 30958574580. Anotaciones/observaciones: Nada consta. El contenido del certificado es verdadero. Doy fé. Caxias del Sur, 31 de marzo de 2025. (F) Henrique Garcia Souza Lima. Escribiente Autorizado.

CNS n° 099879. Registro Civil de las Personas Naturales de la Segunda Zona. Titular del Oficio. Davida Denner de Lima Braga. Comarca de Caxias del Sur. Estado de Rio Grande del Sur. Calle Os Dezoito do Forte n° 1236. Centro. Tel 54-3771-6325. Mail: contato@rcpn2zona.com.br.

En recuadro: La consulta estará disponible dentro de las 24 horas en la página del Tribunal de Justicia del Estado de Rio Grande del Sur. <http://go.tjrs.jus.br/selodigital/consulta>. Código de autenticidad para la consulta 0998795520250081836941.

En el reverso hay una hoja adherida, con la Apostilla expedida por el Consejo Nacional de Justicia de la República Federativa del Brasil. Apostille (Convention de La Haya du 5 octobre 1961). 1.- País: República Federativa del Brasil. Este documento Público. 2.- fue firmado por: Henrique Garcia Souza Lima. 3.- En calidad de: Escribiente Autorizado. 4.- Con sello de: Registro Civil de las Personas Naturales de la Segunda Zona de CAXIAS del Sur/RS. 5.- En: Uruguayana. 6.- El día: 20/05/2025. 7.- Por: Claudio Guimaraes Zilli. 8.- n° 1001221-25. 9.- Sello: Brasil. Apostilla. Consejo Nacional de Justicia. Convención de La Haya. 10.-





REPUBLICA ARGENTINA - MERCOSUR  
REGISTRO NACIONAL DE LAS PERSONAS  
MINISTERIO DEL INTERIOR

Apellido / Surname  
BITANCOURT



Nombre / Name  
MARIELA BEATRIZ

Sexo / Sex: Nacionalidad / Nationality: Ejemplar  
F ARGENTINA B

Fecha de nacimiento / Date of birth  
17 FEB / FEB 1985

Fecha de emisión / Date of issue  
18 AGO / AUG 2022

Fecha de vencimiento / Date of expiry  
18 AGO / AUG 2037

Documento / Document  
31.631.596

Trámite N° / CI Ident  
00553009174  
7012

